

yantra- nt. chose servant à retenir, barrière, chaîne, serrure, brancard, rênes ; instrument mécanique, machine, engin ; gouvemil ; amulette ; -*maya-* -i- a. mécanique, artificiel.

^o*karandikā-* f. n. d'un panier magique.

^o*karma-kṛt-* ag. mécanicien.

^o*garuḍa-* m. Garuḍa contenant une machinerie.

^o*ceṣṭita-* nt. appareil magique.

^o*takṣan-* m. constructeur de machines.

^o*dr̥ḍha-* a. (porte) verrouillée.

^o*dhārā-gr̥ha-* nt. salle de douches.

^o*putrikā-* f. poupée mécanique.

^o*pravāha-* m. machine pour faire couler l'eau, jeux d'eaux.

^o*mayūraka-* m. paon artificiel.

^o*mukta-* a. v. lancé par une machine.

^o*yukta-* a. v. muni des instruments nécessaires.

^o*vimāna-* m. nt. char qui se meut de lui-même, automobile.

^o*çara-* m. trait lancé par catapulte.

^o*sūtra-* nt. traité sur les machines de guerre.

^o*haṃsa-* m. oie mécanique.

^o*hastin-* m. éléphant mécanique.

yantrārūḍha- a. v. monté sur la machine (de l'univers).

yantrōtkṣiptopala- m. pierre lancée par catapulte.

yantraka- m. machiniste ; nt. pupitre.

yantraṇa- nt. -ā- f. contrainte, astreinte, gêne.

yantrita- a. v. enchaîné (aussi fig.), contraint, réfréné ; soumis à, forcé par (instr. abl. ifc.) ; qui s'efforce (avec zèle) à.

^o*katha-* a. contraint au silence.

^o*sāyaka-* a. qui a fixé sa flèche dans une catapulte.

yantrin- m. tourmenteur.

YABH- *yabhate* ; *yabhitum* — faire le coït.

YAM- *yacchati -te yamati -te* ; *yeme* ; *yamiṣyati* ; *yamyate yāmayati yamayati -te* ; *yata-* *yantum* (*yamitum*) *yamitvā* ^o*yamya* — tenir en main, brandir, soutenir, porter ; moy. s'appuyer sur (loc.) ; maintenir, retenir, réfréner, subjuguier, maîtriser ; présenter, offrir (à qq'un, dat. loc.) ; *mārgaṃ yam-* faire place à (gén.) ; pass. être tenu, retenu, etc. ; caus. retenir, tenir ou mettre en ordre.

1 yama- m. fait de retenir ; contrôle de

soi ; plus génér. devoir moral, règle, observance ; -*vant-* a. qui se maîtrise.

2 yama- -i- -ā- a. jumeau, formant paire ou couple ; m. jumeau, l'un (d'une paire) ; du. les Açvin ; Nakula et Sahadeva ; n. du dieu de la mort et du premier homme (frère de Yamī), fils de Vivasvant ; -i- f. sœur de Yama, identifiée à la Yamunā ; -ka- a. jumelé ; nt. répétition de sons, etc., not. en fin de vers, sorte de rime, paronomasie ; -tā- f. fait d'être Yama (-*tāṃ yā-* donner la mort à, gén.) ; -*tva-* nt. id.

^o*kiṇ-kara-* m. servant de Yama.

^o*ketu-* m. signal de mort.

^o*kṣaya-* m. demeure de Yama (monde souterrain).

^o*ja-* ^o*jāta-* ^o*jātaka-* a. et m. jumelé, jumeau.

^o*jihvā-* f. n. d'une femme.

^o*daṃṣṭra-* m. n. d'un Asura ; d'un Rākṣasa, etc. ; -ā- f. dents de Yama.

^o*daṇḍa-* m. massue de Yama.

^o*dūtā-* m. messager de Yama.

^o*dolā-* f. balancement de la mort.

^o*dhānī-* f. résidence de Yama.

^o*naḡarātithi-* m. (hôte dans la ville de Yama) mort.

^o*paṭa-* m. tapisserie représentant Yama (et les châtiments infernaux) ; -ika- homme qui colporte cette tapisserie.

^o*puruṣa-* m. serviteur de Yama.

^o*rājan-* m. le roi Yama.

^o*loka-* m. domaine de Yama ; ^o*viṣaya-* id.

^o*vrata-* nt. méthode de Yama (consistant à châtier sans considération de personnes, l'un des devoirs royaux).

^o*çikha-* m. n. d'un Vetāla.

^o*sadana-* ^o*sādana-* nt. siège de Yama.

^o*sabhā-* f. tribunal de Yama.

^o*svasr-* f. Yamunā.

yamānucara- m. sbire de Yama.

yamāntaka- m. Yamā en tant que (dieu de la) mort.

yamālaya- m. séjour de Yama.

yamala- a. jumelé ; m. du. jumeaux, couple.

yamalārjuna- -ka- m. du. n. de deux arbres (arjuna), personnifiés en ennemis de Kṛṣṇa, puis fils de Kubera.

yamāyate dén. représenter Yama.

yamita- a. v. retenu, maintenu.

yamin- a. maître de ses sens.